

Δικαίωμα και Ευθύνη
για το Περιβάλλον



Σχέδιο υλοποίησης δράσεων του έργου LIFE Natura Themis μετά τη λήξη του

Προώθηση της ευαισθητοποίησης για την άσκηση δίωξης για εγκλήματα κατά της άγριας ζωής και την ανάδειξη της περιβαλλοντικής ευθύνης για την αποκατάσταση ζημιών της βιοποικιλότητας σε περιοχές του Δικτύου NATURA 2000 στην Κρήτη

Περίοδος υλοποίησης: 2021-2026

After-LIFE Plan for the LIFE Natura Themis Project

Promoting awareness of wildlife crime prosecution and liability for biodiversity damage in NATURA 2000 areas in Crete

Implementation period: 2021-2026

LIFE14 GIE/GR/000026-LIFE Natura Themis

Right and Liability
for the **Environment**





Συγγραφείς / Authors: Πόπη Μπαξεβάνη / Pori Baxevani, Μιχάλης Προμπονάς / Michalis Probonas, Σταυρούλα Χριστοδουλοπούλου / Stavroula Christodoulou

Συντονισμός Έκδοσης / Coordination of Publication: Πόπη Μπαξεβάνη / Pori Baxevani

Φωτογραφίες / Photos: Αρχείο ΜΦΙΚ / NHMC Archive

Γραφιστική Επιμέλεια / Graphic Design: Ιωάννης Χαρκούτσος / Ioannis Charkoutsis

Copyright ©: Πανεπιστήμιο Κρήτης-Μουσείο Φυσικής Ιστορίας Κρήτης /
University of Crete-Natural History Museum of Crete

Ιούνιος 2021 / June 2021



ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΕΡΓΟΥ

Τίτλος: Προώθηση της ευαισθητοποίησης για την άσκηση δίωξης για εγκλήματα κατά της άγριας ζωής και την ανάδειξη της περιβαλλοντικής ευθύνης για την αποκατάσταση ζημιών της βιοποικιλότητας σε περιοχές του Δικτύου NATURA 2000 στην Κρήτη

Συντονιστής Δικαιούχος: Πανεπιστήμιο Κρήτης-Μουσείο Φυσικής Ιστορίας Κρήτης (ΠΚ-ΜΦΙΚ)

Συνδικαιούχοι: Δικηγορικός Σύλλογος Χανίων (ΔΣΧ), Δικηγορικός Σύλλογος Ηρακλείου (ΔΣΗ), Ελληνική Εταιρεία Προστασίας της Φύσης (ΕΕΠΦ), Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας-Συντονιστικό Γραφείο Αντιμετώπισης Περιβαλλοντικών Ζημιών (ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ)

PROJECT SUMMARY

Title: Promoting awareness of wildlife crime prosecution and liability for biodiversity damage in NATURA 2000 areas in Crete

Coordinating Beneficiary: University of Crete – Natural History Museum of Crete (UoC-NHMC)

Associated Beneficiaries: Chania Bar Association (CBA), Heraklion Bar Association (HBA), Hellenic Society for the Protection of Nature (HSPN), Ministry of Environment and Energy- Coordination Office for the Implementation of Environmental Liability (MoEE-COIEL)





Διάρκεια έργου: 01/10/2015-30/06/2021

Προϋπολογισμός έργου: 1.580.117 €

Επιλέξιμες δαπάνες έργου: 1.559.637 €

Συγχρηματοδότηση Ευρωπαϊκής Επιτροπής:
935.782€ (59,22%)

Ιδία συμμετοχή εταίρων: 451.335 €

Το έργο επίσης χρηματοδότησε το Πράσινο Ταμείο με το ποσό των 193.000 €

Στοιχεία Επικοινωνίας:

Δρ. Μιχάλης Προβονάς
Πανεπιστήμιο Κρήτης-Μουσείο Φυσικής Ιστορίας
Κρήτης

Κτήρια Λεωφόρου Κνωσού, Γραφείο Γ213,
Ηράκλειο Κρήτης, ΤΚ 71409

Τηλ.: 2810 393265

E-mail: mprobonas@nhmc.uoc.gr

Ιστοσελίδα: www.lifethemis.eu

Project duration: 01/10/2015-30/06/2021

Project budget: 1,580,117 €

Project eligible costs: 1,559,637 €

EC Contribution: 935,782€ (59.22%)

Beneficiaries' contribution: 451,335 €

The project was also co-financed by the Green Fund with the amount of 193,000 €

Contact Details:

Dr. Michalis Probonas
University of Crete-Natural History Museum of
Crete

Knossos Avenue Premises, Office C213,
GR-71409, Heraklion, Crete, Greece

Tel.: +30 2810 393265

E-mail: mprobonas@nhmc.uoc.gr

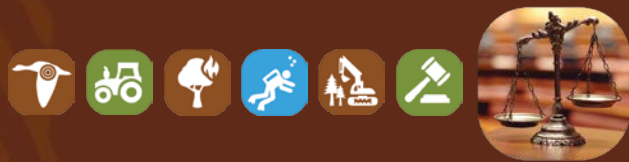
Website: www.lifethemis.eu

Περιεχόμενα

Contents

ΕΙΣΑΓΩΓΗ	6
1 Το Έργο LIFE Natura Themis	8
1.1 Σκοπός και στόχοι του LIFE Natura Themis ...	8
1.2 Εργαλεία και μέσα επίτευξης του σκοπού και των στόχων	9
1.3 Τι είναι η Οδηγία για την Περιβαλλοντική Ευθύνη;	10
1.4 Τι είναι το περιβαλλοντικό έγκλημα	14
2 Σχέδιο υλοποίησης δράσεων του έργου LIFE Natura Themis μετά τη λήξη του (After-LIFE Plan)	16
2.1 Κοινωνικοί εταίροι και ομάδες στόχου των Δράσεων του έργου LIFE Natura Themis μετά τη λήξη του	19
2.2 Χρονοδιάγραμμα και προϋπολογισμός των Δράσεων μετά τη λήξη του έργου LIFE Natura Themis ανά Συνδικαιούχο	21
2.3 Προϋπολογισμός Δράσεων που θα υλοποιηθούν από το ΠΚ-ΜΦΙΚ την περίοδο 2021-2026	26
2.4 Προϋπολογισμός Δράσεων που θα υλοποιηθούν από τον ΔΣΧ την περίοδο 2021-2026	28
2.5 Προϋπολογισμός Δράσεων που θα υλοποιηθούν από τον ΔΣΗ την περίοδο 2021-2026	30
2.6 Προϋπολογισμός Δράσεων που θα υλοποιηθούν από την ΕΕΠΦ την περίοδο 2021-2026	32
2.7 Προϋπολογισμός Δράσεων που θα υλοποιηθούν από το ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ την περίοδο 2021-2026	34

INTRODUCTION	6
1 The LIFE Natura Themis Project	8
1.1 Aim and objectives of LIFE Natura Themis ...	8
1.2 Tools and means of achieving the aim and objectives	9
1.3 What is the Environmental Liability Directive?	10
1.4 What is environmental crime?	14
2 The LIFE Natura Themis After-LIFE Plan	16
2.1 Stakeholders and target groups in the After-LIFE plan	19
2.2 Timetable and budget* of the After-LIFE Actions per Beneficiary	21
2.3 Budget of After-LIFE Actions to be implemented by UoC-NHMC during the period 2021-2026	26
2.4 Budget of After-LIFE Actions to be implemented by CBA during the period 2021-2026	28
2.5 Budget of After-LIFE Actions to be implemented by HBA during the period 2021-2026	30
2.6 Budget of After-LIFE Actions to be implemented by HSPN during the period 2021-2026	32
2.7 Budget of After-LIFE Actions to be implemented by MoEE-COIEL during the period 2021-2026	34



ΕΙΣΑΓΩΓΗ

INTRODUCTION

Ολοκληρώνοντας την υλοποίηση του έργου «Προώθηση της ευαισθητοποίησης για την άσκηση δίωξης για εγκλήματα κατά της άγριας ζωής και την ανάδειξη της περιβαλλοντικής ευθύνης για την αποκατάσταση ζημιών της βιοποικιλότητας σε περιοχές του Δικτύου NATURA 2000 στην Κρήτη» [Ακρωνύμιο LIFE Natura Themis-LIFE14 GIE/GR/000026] οι συνδικαιούχοι του προγράμματος έχουν δεσμευθεί να συνεχίσουν ορισμένες από τις δράσεις του για πέντε (5) επιπλέον έτη, όπως άλλωστε ρητά ορίζεται και από τον κανονισμό χρηματοδότησης του προγράμματος LIFE και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Το παρόν «Σχέδιο υλοποίησης δράσεων του έργου LIFE Natura Themis μετά τη λήξη του-After-LIFE Plan» σκοπό έχει να χαράξει μια στρατηγική υλοποίησης των επιλεγμένων ενεργειών που θα πρέπει να ακολουθηθούν από όλους τους εταίρους του έργου την περίοδο Ιούλιος 2021-Ιούνιος 2026, δεσμεύοντας ικανούς ιδίους πόρους και ανθρώπινο δυναμικό, στο πλαίσιο πάντα των δυνατοτήτων τους.

Οι δράσεις που επιλέχθηκαν να συνεχιστούν, τόσο οι κύριες όσο και οι ενέργειες επικοινωνίας, κρίθηκαν επιτυχείς ως προς την υλοποίησή τους κατά τη διάρκεια του LIFE Natura Themis και αποτελεσματικές ως προς την επίτευξη του στόχου για τον οποίο πραγματοποιήθηκαν. Η συνέχισή τους θεωρείται επιβεβλημένη καθώς θα πολλαπλασιάσουν τον αντίκτυπο και την επίδραση των αποτελεσμάτων του LIFE Natura Themis, θα βοηθήσουν την περαιτέρω διάδοση και διάχυσή τους και θα υποστηρίξουν τη μεταφορά τεχνογνωσίας και της εμπειρίας που αποκτήθηκε κατά τη διάρκεια υλοποίησης του προγράμματος.

Το «Σχέδιο υλοποίησης δράσεων του έργου LIFE Natura Themis μετά τη λήξη του-After-LIFE Plan» μεταξύ άλλων προβλέπει τη συνέχιση λειτουργίας των δύο Παρατηρητηρίων Περιβαλλοντικού Δικαίου Ανατολικής και Δυτικής Κρήτης, τη συνέχιση λειτουργίας και παρακολούθησης της Εφαρμογής για Έξυπνες Συσκευές LIFE THEMIS, μια σειρά ενεργειών δημοσιοποίησης, προβολής και προώθησης των αποτελεσμάτων του και περαιτέρω διανομής των παραχθέντων ενημερωτικών υλικών και παραδοτέων του προγράμματος.

In completing implementation of “Promoting awareness of wildlife crime prosecution and liability for biodiversity damage in NATURA 2000 areas in Crete” [Acronym: LIFE Natura Themis-LIFE14 GIE/GR/000026], the programme beneficiaries have committed to continue some of the actions for five (5) more years, as explicitly stipulated by the LIFE programme funding regulations and the European Commission.

The aim of this After-LIFE Plan is to map out an implementation strategy for the actions chosen, which should be followed by all project partners over the period from July 2021 to June 2026. Within the scope of their abilities, sufficient funds and manpower of their own should be allocated for the purpose.

Both the main actions and the communication activities chosen for continuation were deemed successful in terms of implementation during LIFE Natura Themis, and effective in attaining the objective they were carried out for. Continuing them is considered necessary, as they will amplify the impact and influence of the results achieved by LIFE Natura Themis, assist in further publicising and disseminating them and support the transfer of knowhow and experience gained during programme implementation.

Among other things, the “After-LIFE Plan” provides for continued operation of the two East and West Crete Environmental Law Observatories, continued operation and monitoring of the LIFE THEMIS Smart Devices Application, plus a series of activities publicising, promoting and communicating its results and further distributing the programme’s specially produced information materials and deliverables.



Για κάθε μία από τις ενέργειες αυτές προβλέπονται (συνολικά και ανά εταίρο):

- ο/οι συνδικαιούχος/οι που θα είναι υπεύθυνος/οι υλοποίησης
- το χρονοδιάγραμμα υλοποίησης της κάθε δράσης και
- εκτίμηση των οικονομικών πόρων που θα πρέπει να διατεθούν (λαμβάνοντας υπόψη τις δυνατότητες του κάθε εταίρου αλλά και των εμποδίων/δυσκολιών που πιθανά θα προκύψουν κατά τη διάρκεια της επόμενης πενταετίας).

For each of the actions, provision (overall and by partner) has been made for:

- the beneficiary or beneficiaries responsible for implementation
- the time frame for implementing each action
- an estimate of the financial resources to be made available (bearing in mind each partner's capabilities and any obstacles or difficulties potentially arising over the coming five years)





Το Έργο LIFE Natura Themis

The LIFE Natura Themis Project

1.1 Σκοπός και στόχοι του LIFE Natura Themis

Το έργο «Πρωώθηση της ευαισθητοποίησης για την άσκηση δίωξης για εγκλήματα κατά της άγριας ζωής και την ανάδειξη της περιβαλλοντικής ευθύνης για την αποκατάσταση ζημιών της βιοποικιλότητας σε περιοχές του Δικτύου NATURA 2000 στην Κρήτη» σκοπό είχε να αξιολογήσει αρχικά την εφαρμογή της Οδηγίας για την Περιβαλλοντική Ευθύνη (Environmental Liability Directive-ELD) στην Κρήτη. Ακολούθως εργάστηκε προς την ανάδειξη της σημασίας της ορθής άσκησης δίωξης για τα εγκλήματα κατά της άγριας ζωής αλλά και της αποκατάστασης των ζημιών στη βιοποικιλότητα, από τις αρμόδιες για το σκοπό αυτό υπηρεσίες και φορείς.

Για την επίτευξη του σκοπού αυτού τέθηκαν οι ακόλουθοι στόχοι:

- καταγραφή, αξιολόγηση και αποτύπωση των περιβαλλοντικών εγκλημάτων που τελούνται στην Κρήτη, τόσο εντός των προστατευόμενων περιοχών του Δικτύου NATURA 2000 όσο και εκτός αυτών
- παρακολούθηση και αξιολόγηση της εφαρμογής της Οδηγίας για την Περιβαλλοντική Ευθύνη τόσο μέσα από την έρευνα που διεξήχθη σε δικαστήρια, υπηρεσίες και προανακριτικές αρχές όσο και με την αποδελτίωση της παραχθείσας περιβαλλοντικής νομοθεσίας νομολογίας -εθνικής και ευρωπαϊκής- κατά τη διάρκεια υλοποίησης του έργου
- ανάδειξη του ουσιώδους μηνύματος της Οδηγίας για την Περιβαλλοντική Ευθύνη και της αναγκαιότητας εφαρμογής του για τη διατήρηση του φυσικού περιβάλλοντος και της βιοποικιλότητας του νησιού
- ενημέρωση και ευαισθητοποίηση όλων των εμπλεκόμενων κοινωνικών εταίρων (εισαγγελέων/δικαστών, δικηγόρων, στελεχών της διοίκησης με προανακριτικά καθήκοντα και των σωμάτων ασφαλείας, στελεχών-μελών των περιβαλλοντικών Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων) για τη βελτίωση της άσκησης δίωξης για εγκλήματα κατά της άγριας ζωής

1.1 Aim and objectives of LIFE Natura Themis

“Promoting awareness of wildlife crime prosecution and liability for biodiversity damage in NATURA 2000 areas in Crete” was a project first aimed at assessing implementation of the (Environmental Liability Directive-ELD) on Crete. It then worked on highlighting the importance of the competent agencies and bodies properly prosecuting wildlife crimes, as well as restoring damage to biodiversity.

To accomplish that aim, the following objectives were set:

- to record, evaluate and map the environmental crimes committed on Crete, both within and beyond NATURA 2000 Network Protection Areas
- to monitor and evaluate enforcement of the Environmental Liability Directive both via research carried out in courts, agencies and investigating authorities as well as by indexing national and European environmental legislation and jurisprudence produced during the project implementation period
- to highlight the core message of the Environmental Liability Directive and the necessity of implementing it to preserve the island’s natural environment and biodiversity
- to inform and raise awareness among all social partners involved (prosecutors/judges, lawyers, administrative officials with investigative powers, emergency services, officials and members of Environmental NGOs) so as to improve wildlife crime prosecution



- ενημέρωση και ευαισθητοποίηση του ευρύτερου κοινού και των ομάδων στόχου ως προς την ανάγκη διατήρησης της βιοποικιλότητας, της αποφυγής τέλεσης περιβαλλοντικών εγκλημάτων και περιβαλλοντικής υποβάθμισης και της αποκατάστασης της περιβαλλοντικής ζημίας όταν και όπου αυτή εντοπίζεται.

1.2 Εργαλεία και μέσα επίτευξης του σκοπού και των στόχων

Προκειμένου να επιτύχουν τον σκοπό τους οι συνδικαιούχοι του έργου, υλοποίησαν τις ακόλουθες βασικές δράσεις:

- Δημιούργησαν και λειτούργησαν δύο Παρατηρητήρια Περιβαλλοντικού Δικαίου, ένα στα Χανιά με περιοχή ευθύνης τις Περιφερειακές Ενότητες Χανίων και Ρεθύμνου και ένα δεύτερο στο Ηράκλειο με περιοχές ευθύνης τις Περιφερειακές Ενότητες Ηρακλείου και Λασιθίου.
- Δημιούργησαν και λειτούργησαν μία Εφαρμογή για Έξυπνες Συσκευές (application LIFE THEMIS) με την οποία δόθηκε η δυνατότητα σε οποιονδήποτε πολίτη επιθυμούσε να αναφέρει/καταγγείλει, εντελώς ανώνυμα και σε ελάχιστο χρόνο, οποιοδήποτε περιστατικό περιβαλλοντικού εγκλήματος ή υποβάθμισης αντιλαμβανόταν.
- Σχεδίασαν και εκτέλεσαν επιτυχώς μια εκστρατεία περιβαλλοντικής ενημέρωσης που περιλάμβανε δύο σκέλη: ενημέρωση και ευαισθητοποίηση των αρμόδιων για την εφαρμογή της Οδηγίας για την Περιβαλλοντική Ευθύνη υπηρεσιών και φορέων με τίτλο «Ο Νόμος στην Υπηρεσία του Περιβάλλοντος» και ενημέρωση και ευαισθητοποίηση του ευρύτερου κοινού και συγκεκριμένων επαγγελματικών ομάδων με τίτλο «Δικαίωμα και Ευθύνη για το Περιβάλλον».
- Δημιούργησαν και διατηρούν ένα ευρύ δίκτυο ανταλλαγής γνώσεων, εμπειριών και απόψεων με μία σειρά από ινστιτούτα, ιδρύματα, φόρα, υπηρεσίες, φορείς και περιβαλλοντικές Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις που ασχολούνται με το ίδιο θέμα, σε εθνικό και διεθνές επίπεδο.

Οι παραπάνω αναφερόμενες δράσεις, προσαρμοσμένες στις διοικητικές και οικονομικές δυνατότητες των συνδικαιούχων, προβλέπεται να συνεχιστούν και μετά την ολοκλήρωση του LIFE Natura Themis, όπως αναλύεται και στο επόμενο κεφάλαιο «Σχέδιο υλοποίησης δράσεων του έργου LIFE Natura Themis μετά τη λήξη του-After-LIFE Plan».

- to inform and raise awareness among the general public and target groups regarding the need to conserve biodiversity, avoid committing environmental crimes and restore environmental damage whenever and wherever located.

1.2 Tools and means of achieving the aim and objectives

To achieve their aim, the project beneficiaries implemented the following key actions:

- They established and operated two Environmental Law Observatories, one in Chania responsible for Chania and Rethymnon Regional Units, and one in Heraklion responsible for Heraklion and Lasithi Regional Units
- They created and operated a Smart Devices Application (the LIFE THEMIS app), which enables citizens wishing to report any environmental crime or degradation incident that comes to their attention to do so entirely anonymously, in next to no time.
- They planned and successfully carried out an environmental information campaign consisting of two parts: informing and raising awareness in agencies and bodies responsible for enforcing the Environmental Liability Directive, entitled “Law in the Service of the Environment”; and informing and raising awareness among the general public and specific professional groups, entitled “Right and Liability for the Environment”
- They created and have maintained a broad network for exchanging knowledge, experience and views with a range of institutions, foundations, forums, agencies, bodies and Environmental NGOs working on the same issue at the national and international level.

Following adaptation to the administrative capabilities of the beneficiaries, the aforementioned actions are set to continue after the completion of LIFE Natura Themis, as analysed in the following chapter, entitled “The LIFE Natura Themis After-LIFE Plan”.



1.3 Τι είναι η Οδηγία για την Περιβαλλοντική Ευθύνη;

Για να διαφυλάξουν το περιβάλλον προς χρήση και απόλαυση, σήμερα αλλά και για τις μελλοντικές γενιές, και για να σταματήσουν τη μείωση της βιοποικιλότητας, να προλάβουν την υποβάθμιση της ποιότητας και της ποσότητας του νερού και να προστατεύσουν το έδαφος, τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεσμεύτηκαν το 2004 να προλαμβάνουν τις ζημιές και, όπου σημειώνονται, να τις αποκαθιστούν. Η δέσμευση αυτή υλοποιήθηκε με την έγκριση της Οδηγίας για την Περιβαλλοντική Ευθύνη-ΟΠΕ (Οδηγία 2004/35/ΕΚ) με την οποία θεσπίζεται κοινό πλαίσιο για την πρόληψη και την αποκατάσταση των περιβαλλοντικών ζημιών. Η ΟΠΕ βασίζεται στην αρχή «ο ρυπαίνων πληρώνει», βάσει της οποίας όσοι προκάλεσαν περιβαλλοντική ζημία καθίστανται υπεύθυνοι για την εφαρμογή των απαραίτητων μέτρων πρόληψης και αποκατάστασης και για την κάλυψη των σχετικών δαπανών, προκειμένου το κατεστραμμένο περιβάλλον να επανέλθει στην κατάσταση στην οποία θα βρισκόταν εάν δεν είχε επέλθει η ζημία.

Η ΟΠΕ προβλέπει τους ακόλουθους τύπους φυσικών πόρων που ενδέχεται να υπόκεινται σε καθεστώς ζημίας ή άμεσου κινδύνου ζημίας:

1.3 What is the Environmental Liability Directive?

To safeguard the environment for use and enjoyment and to halt the decline in biodiversity, prevent deterioration in water quality or quantity and to protect the soil, in 2004 the European Union Member States committed to prevent damage, and when there is damage, to remedy it. This commitment was implemented by approval of the Environmental Liability Directive (2004/35/EC), establishing a common framework for the prevention and remediation of environmental damage. The ELD is based on the “polluter pays” principle, which makes the polluters that caused the damage liable for implementing the necessary preventive and remediation actions and paying for their costs, so that the damaged environment is brought back to the state it would have been if the damage had not occurred.

The ELD distinguishes between the following types of natural resources that may be subject to damage or imminent threat of damage:





Προστατευόμενα είδη και φυσικά ενδιαιτήματα

Ζημία ή άμεσος κίνδυνος ζημίας που επηρεάζει ιδιαίτερα δυσμενώς την ευνοϊκή κατάσταση διατήρησης προστατευόμενων ειδών ή ενδιαιτημάτων.

Προστατευόμενα είδη ή ενδιαιτήματα όπως ορίζονται στις οδηγίες για τους οικοτόπους και τα πτηνά και, επίσης, τα εθνικώς προστατευόμενα είδη και ενδιαιτήματα στα κράτη μέλη

Παραδείγματα συμβάντων που ενδέχεται να προκαλέσουν ζημία σε προστατευόμενα είδη και ενδιαιτήματα θεωρούνται μεταξύ άλλων και τα ακόλουθα:

- Άμεση απομάκρυνση ή καταστροφή προστατευόμενων ενδιαιτημάτων και ειδών
- Φυσική ζημία, χημική ρύπανση ή σημαντική διαταραχή (συμπεριλαμβάνεται ο θόρυβος και οι κραδασμοί)
- Ρύπανση προστατευόμενων ενδιαιτημάτων και ειδών από, π.χ. κακές γεωργικές πρακτικές
- Ενσυνείδητη θανάτωση προστατευόμενων ειδών (π.χ. με παράνομη θήρα πτηνών)

Protected species and natural habitats

Damage or imminent threat that significantly adversely affects reaching or maintaining the favourable conservation status of protected species or habitats.

Protected species or habitats as defined in the Habitats and Wild Birds Directives and, additionally, nationally protected species and habitats in Member States

Among others, the following are considered examples of incidents potentially causing damage to protected species and habitats:

- Direct removal or destruction of protected habitats and species
- Physical damage, chemical pollution or significant disturbance (including noise and vibration)
- Pollution to protected habitats and species from, for example, poor agricultural practices
- Conscious killing of protected species (for example through illegal hunting of birds)



Ύδατα

Ζημία ή άμεσος κίνδυνος ζημίας που επηρεάζει ιδιαίτερα δυσμενώς την οικολογική, χημική και/ή την ποσοτική κατάσταση και/ή το οικολογικό δυναμικό των υπό εξέταση υδάτων.

Ύδατα κατά τα οριζόμενα στην Οδηγία-πλαίσιο για τα ύδατα, ήτοι, επιφανειακά (εσωτερικά, μεταβατικά, παράκτια, χωρικά) και υπόγεια ύδατα

Παραδείγματα τύπων συμβάντων που ενδέχεται να προκαλέσουν ζημία στα ύδατα θεωρούνται μεταξύ άλλων και τα ακόλουθα:

- Υδροληψία που προκαλεί αλλαγή της ποσοτικής κατάστασης υδάτινης μάζας
- Απόρριψη από εγκατάσταση αποθήκευσης -ή από φορτηγό ή σιδηροδρομικό βυτίο μεταφοράς- χημικών (π.χ. λόγω ατυχήματος)
- Κατασκευή φραγμάτων για επιφανειακά ύδατα που προκαλεί σημαντικές αλλαγές στο οικολογικό υδρολογικό δυναμικό
- Χημικές κηλίδες, πετρελαιοκηλίδες ή ρύπανση με απόβλητα από υπόγειες και υπέργειες εγκαταστάσεις αποθήκευσης, χειρισμού και μεταφοράς που προκαλούν ζημιές στα υπόγεια και τα επιφανειακά ύδατα (χημική κατάσταση)



Water

Damage or imminent threat that significantly adversely affects the ecological, chemical and/or quantitative status and/or ecological potential of the waters concerned.

Waters as defined in the Water Framework Directive, that is, surface (inland, transitional, coastal, territorial) waters and groundwater

Among others, the following are considered examples of the types of incidents potentially causing damage to water:

- Abstraction of water that causes a change of water body quantitative status
- Discharge from an industrial site storing -or a truck or railway tanker carrying- chemicals (e.g., due to an accident)
- Damming of surface water causing significant change in ecological water potential
- Chemical, petroleum or waste spills from underground and above ground storage, handling and transport facilities resulting in damage to groundwater and surface water (chemical status)





Έδαφος

Ρύπανση ή άμεση απειλή που δημιουργεί σημαντικό κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της άμεσης ή έμμεσης εισαγωγής επικίνδυνων ουσιών, παρασκευασμάτων και/ή (μικρο)οργανισμών εντός ή επί του εδάφους ή στο υπέδαφος.

Παραδείγματα τύπων συμβάντων που ενδέχεται να προκαλέσουν ζημία στο έδαφος θεωρούνται μεταξύ άλλων και τα ακόλουθα:

- Βλάβη στο σύστημα καθαρισμού καπνού εγκατάστασης αποτέφρωσης αποβλήτων που προκαλεί ρύπανση με βαρέα μέταλλα του εδάφους σε γειτονική περιοχή κατοικιών
- Ελευθέρωση χημικών λόγω ατυχήματος από περιοχές αποθήκευσης, χειρισμού και παραγωγής και μετανάστευση των χημικών ουσιών στο έδαφος και τα υπόγεια ύδατα
- Σκόπιμη, παράνομη διάθεση αποβλήτων επί ή εντός του εδάφους από την οποία παράγονται αέρια (επικίνδυνες χημικές ουσίες) και μετανάστευση σε γειτονικές περιοχές κατοικιών
- Παροπλισμός εργοστασίου που προκαλεί τυχαία διαρροή επικίνδυνων ουσιών στο έδαφος και τα υπόγεια ύδατα

Soil

Contamination or imminent threat that creates a significant risk to human health as a result of the direct or indirect introduction of hazardous substances, preparations and/or (micro)-organisms in, on, or under soil.

Among others, the following are considered examples of the types of incidents potentially causing damage to land:

- A waste incineration plant's smoke purification system failing, resulting in pollution by heavy metals of surface soil in a nearby residential area with heavy metals
- Accidental chemical release from storage, handling and production areas, and migration of chemicals to soil and groundwater
- Deliberate, unpermitted waste disposal onto or into the ground, resulting in gas (hazardous chemicals) generation and migration to nearby residential properties
- Decommissioning of a plant resulting in accidental leakage of hazardous substances to soil and groundwater



1.4 Τι είναι το περιβαλλοντικό έγκλημα

Σύμφωνα με τον επίσημο ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κάθε πράξη που παραβιάζει την περιβαλλοντική νομοθεσία και βλάπτει σοβαρά ή θέτει σε κίνδυνο το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία θεωρείται περιβαλλοντικό έγκλημα. Τα περιβαλλοντικά αδικήματα και οι ποινικές κυρώσεις με τις οποίες αυτά τιμωρούνται σε όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθορίζονται από την Οδηγία 2008/99/ΕΚ.

Σύμφωνα με τη νομοθεσία, όλες οι χώρες της ΕΕ πρέπει να εφαρμόζουν αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές ποινικές κυρώσεις για περιβαλλοντικά εγκλήματα, εφόσον αυτά διαπράττονται με πρόθεση ή λόγω βαριάς αμέλειας. Η ηθική αυτουργία, η υποβοήθηση και η συνέργεια σε περιβαλλοντικό έγκλημα τιμωρούνται επίσης ως ποινικά αδικήματα.

Περιβαλλοντικά εγκλήματα που διώκονται βάσει της Οδηγίας 2008/99/ΕΚ είναι τα ακόλουθα:

- η παράνομη εκπομπή ή απόρριψη ουσιών στον αέρα, το νερό ή το έδαφος
- το παράνομο εμπόριο ειδών άγριας ζωής
- το παράνομο εμπόριο ουσιών που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος
- η παράνομη μεταφορά ή απόρριψη αποβλήτων
- η άσκηση επικίνδυνων δραστηριοτήτων (όπως η παραγωγή ή διαχείριση πυρηνικών υλικών) και
- η παράνομη επεξεργασία αποβλήτων



1.4 What is environmental crime?

According to the official website of the European Union, any act which breaches environmental legislation and causes significant harm or risk to the environment and human health is regarded as an environmental crime. Offences against the environment and the legal sanctions punishing them in all EU Member States are laid down in Directive 2008/99/EC.

According to legislation, all EU countries must implement criminal sanctions that are effective, proportionate and constitute a sufficient deterrent against environmental crimes when committed intentionally or with serious negligence. Inciting, aiding and abetting environmental crime are also punishable as criminal offences.

The following are environmental crimes prosecuted pursuant to Directive 2008/99/EC:

- illegal emission or discharge of substances into air, water or soil
- illegal trade in wildlife species
- illegal trade in substances that deplete the ozone layer
- illegal waste transport or disposal
- carrying out dangerous activities (such as producing or handling nuclear materials) and
- illegal waste processing





Σύμφωνα με τη Σύμβαση του Aarhus, η οποία καταρτίστηκε στο πλαίσιο της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη, παρέχει στο κοινό τα εξής δικαιώματα σε σχέση με το περιβάλλον:

- το δικαίωμα του καθενός στην παροχή περιβαλλοντικών πληροφοριών που βρίσκονται στην κατοχή των δημόσιων αρχών
- το δικαίωμα συμμετοχής στη διαδικασία λήψης αποφάσεων για το περιβάλλον
- το δικαίωμα άσκησης προσφυγής για την προσβολή αποφάσεων δημόσιων φορέων που λαμβάνονται χωρίς να τηρούνται τα προαναφερθέντα δικαιώματα ή η περιβαλλοντική νομοθεσία γενικά.

Η Σύμβαση του Aarhus τέθηκε σε ισχύ το 2001 και έχει κυρωθεί έκτοτε από 47 συμβαλλόμενα μέρη, μεταξύ των οποίων η ΕΕ και οι περισσότερες χώρες της Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας.

Drawn up in the context of the United Nations Economic Commission for Europe, the Aarhus Convention grants the public the following rights with regard to the environment:

- the right of everyone to receive environmental information that is held by public authorities
- the right to participate in environmental decision-making
- the right to review procedures to challenge public decisions that have been made without respecting the aforementioned rights or environmental law in general.

The Aarhus Convention entered into force in 2001, and has since been ratified by 47 parties, including the EU and most countries in Europe and Central Asia.

2



Σχέδιο υλοποίησης δράσεων του έργου LIFE Natura Themis μετά τη λήξη του-After-LIFE Plan

The LIFE Natura Themis After-LIFE Plan

Το «Σχέδιο υλοποίησης δράσεων του έργου LIFE Natura Themis μετά τη λήξη του-After-LIFE Plan» σχεδιάστηκε έτσι ώστε να διασφαλιστεί η βιώσιμη συνέχιση των πλέον καινοτόμων δράσεων του LIFE Natura Themis και μέρος της ενημερωτικής εκστρατείας, η υλοποίηση της οποίας στηρίχθηκε στη Στρατηγική Επικοινωνίας του έργου που εκπονήθηκε το 2015, όταν ξεκίνησε το έργο.

Το παρόν «Σχέδιο υλοποίησης δράσεων του έργου LIFE Natura Themis μετά τη λήξη του-After-LIFE Plan» είναι αποτέλεσμα διαβούλευσης και ομοφωνίας όλων των συνδικαιούχων, οι οποίοι έχουν δεσμευτεί για την υλοποίηση όλων των απαραίτητων ενεργειών εντός των προβλεπόμενων χρονοδιαγραμμάτων, για την επίτευξη των παρακάτω στόχων:

Επαύξηση της θετικής επίδρασης του έργου με:

- Τήρηση των δεδομένων των ερευνών που διεξήχθησαν από τα Παρατηρητήρια Περιβαλλοντικού Δικαίου Ανατολικής και Δυτικής Κρήτης και επικαιροποίηση με όποια νέα δεδομένα προκύπτουν την επόμενη πενταετία.
- Διατήρηση και συντήρηση της Εφαρμογής για Έξυπνες Συσκευές και εντατικοποίηση των προσπάθειών μεταφοράς, αναπαραγωγής και αξιοποίησης της τεχνολογίας που αποκτήθηκε στο πεδίο αυτό από άλλους φορείς ή σε άλλες περιοχές της χώρας και της ΕΕ.
- Συνέχιση των επαφών με τους εμπλεκόμενους φορείς και υπηρεσίες, προκειμένου να βελτιωθεί η εφαρμογή της ΟΠΕ και η άσκηση δίωξης των περιβαλλοντικών εγκλημάτων στη χώρα.
- Πραγματοποίηση περαιτέρω επαφών και παρεμβάσεων στα κέντρα λήψης αποφάσεων, προκειμένου να βελτιωθεί η περιβαλλοντική νομοθεσία και να αξιοποιηθούν τα συμπεράσματα του LIFE Natura Themis.



The After-LIFE Plan was designed to ensure sustainable continuation of the most innovative LIFE Natura Themis actions that also lay behind part of the information campaign, implementation of which rested on the project Communication Strategy hammered out in 2015, when the project began.

This After-LIFE Plan is the product of consultation and agreement between all the beneficiaries, which have undertaken to implement all necessary actions within the prescribed time frames to achieve the following objectives:

Boost the project's positive impact by:

- Enriching the East and West Crete Environmental Law Observatory research data by adding any new data emerging over the coming five years.
- Maintaining and updating the Smart Devices Application, and intensifying efforts to transfer, replicate and use the knowhow acquired in the domain to other bodies or other areas in the country and the EU.
- Maintaining contacts with involved bodies and agencies, to improve ELD enforcement and environmental crime prosecution in Greece.
- Making further contacts and interventions in decision-making centres to improve environmental legislation and put the conclusions of LIFE Natura Themis to good use.



Διατήρηση και συνεχή εμπλουτισμό της υποδομής και των καναλιών επικοινωνίας που δημιουργήθηκαν κατά τη διάρκεια του LIFE Natura Themis με:

- Συντήρηση και συνεχή τροφοδοσία με επικαιροποιημένα στοιχεία όλων των ηλεκτρονικών μέσων προβολής του έργου (ιστοσελίδα-<http://www.lifethemis.eu>, σελίδα στο facebook-@lifethemis, youtube-“NHMC Ecology Lab”).
- Διατήρηση και επέκταση των επαφών με τα τοπικά ΜΜΕ, προκειμένου να επιτευχθεί η μεγαλύτερη δυνατή διάχυση των αποτελεσμάτων του έργου μέσω της προβολής των τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών μηνυμάτων του, της δημοσίευσης άρθρων και ανακοινώσεων, της συμμετοχής σε ενημερωτικές εκπομπές, της παραχώρησης συνεντεύξεων κ.λπ.
- Παραγωγή και διανομή δέκα (10) εξαμηνιαίων ηλεκτρονικών ενημερωτικών εντύπων του έργου (e-Newsletter).
- Περαιτέρω διανομή του έντυπου ενημερωτικού υλικού του έργου, το οποίο είναι διαθέσιμο και σε ηλεκτρονική μορφή στην ιστοσελίδα του έργου και περιλαμβάνει: α) τον τεχνικό οδηγό για Δικαστές, Εισαγγελείς, Υπαλλήλους δικαστηρίων και εισαγγελιών με τίτλο «Η Οδηγία για την Περιβαλλοντική Ευθύνη και η Άγρια Ζωή», β) τον τεχνικό οδηγό για Δικηγόρους και Υπαλλήλους της Διοίκησης με τίτλο «Οι Οδηγίες για τα Άγρια Πτηνά και τους Οικοτόπους», γ) τον τεχνικό οδηγό για Υπαλλήλους με προανακριτικά καθήκοντα με τίτλο «Τεχνικός οδηγός αντιμετώπισης των συχνότερα διωκόμενων παραβάσεων κατά του περιβάλλοντος στην Κρήτη», δ) τον οδηγό του Πολίτη με τίτλο «Το Δίκαιο του Περιβάλλοντος και το Δίκτυο NATURA 2000», ε) τα πρακτικά των τριών συνεδρίων του LIFE Natura Themis, στ) την εκλαϊκευμένη αναφορά (Layman’s Report) του έργου και ζ) το ενημερωτικό φυλλάδιο (ελληνικά και αγγλικά) του έργου.
- Προώθηση των τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών μηνυμάτων του έργου (TV and Radio spots) για δωρεάν μεταδόσεις από τοπικούς και εθνικούς τηλεοπτικούς και ραδιοφωνικούς σταθμούς σε ετήσια βάση.

Maintain and constantly add to the communication infrastructures and channels established during LIFE Natura Themis by:

- Maintaining and constantly updating all of the project’s e-media promotion channels (<http://www.lifethemis.eu>, facebook-@lifethemis, youtube-“NHMC Ecology Lab”) with the latest data.
- Maintaining and adding to contacts with local media, to disseminate project results as widely as possible via TV and Radio spots, publishing articles and presentations, participating in news programmes, giving interviews etc.
- Producing and distributing ten (10) monthly project e-newsletters to the existing mailout list, adding every new contact established.
- Further distributing project’s printed material, which is also available in e-format on the project website, including: a) the technical guide for judges, prosecutors and court and prosecution office staff, entitled “The Environmental Liability Directive and Wildlife”; b) the technical guide for lawyers and administrative officials, entitled “the Directives on Wild Birds and Habitats”; c) the technical guide for investigative officials, entitled “Technical Guide for Tackling the Most Frequently Prosecuted Environmental Infringements on Crete”; d) the citizen’s guide, entitled “Environmental Law and the Natura 2000 Network”; e) the proceedings of the three LIFE Natura Themis conferences; f) the Layman’s Report on the project; g) the Greek and English project information leaflet.
- Promoting the project’s TV and Radio spots, for cost-free broadcast by local and national TV and Radio stations on an annual basis.



Διατήρηση και επέκταση των δικτύων συνεργασίας και επαφής με τους κοινωνικούς εταίρους της Κρήτης και τα εθνικά και διεθνή δίκτυα, Ιδρύματα, Ινστιτούτα, Φόρα, Υπηρεσίες, Φορείς, Περιβαλλοντικές ΜΚΟ με τα οποία αλληλεπίδρασε το έργο κατά τη διάρκεια υλοποίησής του με:

- Παρουσίαση και προβολή του έργου και των αποτελεσμάτων του ή συμμετοχή σε τοπικά, εθνικά και διεθνή συνέδρια, συμπόσια, ημερίδες, εργαστήρια, σεμινάρια, στρογγυλά τραπέζια κ.λπ.
- Επισκέψεις γνωριμίας και ανταλλαγής εμπειρίας και γνώσεων σε άλλα έργα LIFE ή και μη-LIFE με παρόμοιο αντικείμενο ή φιλοξενία στελεχών άλλων έργων LIFE στις έδρες των συνδικαιούχων.
- Επιδίωξη περαιτέρω συναντήσεων και επαφών με δυνητικά ενδιαφερόμενα μέρη της υπόλοιπης χώρας για αναπαραγωγή και μεταφορά δράσεων του έργου (Replication Plan), καθώς και συνεχή ενημέρωσή τους για τις εξελίξεις και τα νέα συμπεράσματα που θα προκύπτουν κατά τη διάρκεια της After-LIFE περιόδου.
- Διεύρυνση της λίστας παραληπτών του Σχεδίου Αναπαραγωγής και Μεταφοράς των Δράσεων του έργου LIFE Natura Themis και περαιτέρω διανομή του σε δυνητικούς ενδιαφερόμενους.
- Διατήρηση και ενδυνάμωση της επικοινωνίας με τα μέλη της Επιτροπής Εμπειρογνομητών του LIFE Natura Themis.
- Παρουσίαση των αποτελεσμάτων του έργου κατά τη διάρκεια Μεταπτυχιακών Προγραμμάτων Σπουδών του Πανεπιστημίου Κρήτης.
- Αξιοποίηση προσκλήσεων ή/και επιδίωξη συμμετοχής και προβολής του έργου στο κοινό της Κρήτης σε εκδηλώσεις τοπικών φορέων (ημερίδες, φεστιβάλ, ανοιχτές εκδηλώσεις, γιορτές κ.λπ.) κατά την περίοδο 2021-2026.
- Διοργάνωση ενημερωτικών εκδηλώσεων για το κοινό αλλά και για τις ομάδες στόχου αξιοποιώντας τις πλατφόρμες τηλεδιασκέψεων και τη σχετική εμπειρία από τη χρήση τους.

Maintain and expand contact and collaboration networks with local partners on Crete and national and international networks, foundations, forums, agencies, bodies and environmental NGOs with which the project interacted during implementation, by:

- Presenting and promoting the project and its results or participating in local, national and international conferences, symposiums, workshops, seminars, round tables etc.
- Introductory visits, exchanging experience and knowledge with other similarly themed LIFE and non-LIFE projects at the beneficiaries' bases.



- Seeking further meetings and contact with parties in the rest of the country potentially interested in replicating project actions (see Replication Plan), constantly updating them on developments and new conclusions that arise during the After-LIFE period.
- Adding to the Replication Plan mailout list, and further disseminating it to those potentially interested.
- Maintaining and strengthening communication with members of the LIFE Natura Themis Experts' Committee.
- Presenting project results in University of Crete postgraduate programmes.
- Taking up invitations and/or seeking participation in locally organised events (workshops, festivals, open events, festivities etc.) to promote the project to the Cretan public over the period from 2021 to 2026.
- Organising information events both for the public and the target groups, making use of teleconferencing platforms and experience gained in using them.



2.1 Κοινωνικοί εταίροι και ομάδες στόχου των δράσεων του έργου LIFE Natura Themis μετά τη λήξη του

Κατά τη διάρκεια υλοποίησης του LIFE Natura Themis οι Συνδικαιούχοι συνεργάστηκαν με μια πληθώρα κοινωνικών και επαγγελματικών ομάδων τόσο της Κρήτης και της χώρας, όσο και διεθνώς, για την επίτευξη του σκοπού του έργου. Οι κυριότερες ομάδες ενδιαφερόμενων μερών στις οποίες απευθύνθηκε το πρόγραμμα ήταν φυσικά τα στελέχη και οι εργαζόμενοι των αρμόδιων για την εφαρμογή της Οδηγίας για την Περιβαλλοντική Ευθύνη υπηρεσιών όπως η Αποκεντρωμένη Διοίκηση και η Περιφέρεια Κρήτη. Συστηματική και οριζόντια συνεργασία αναπτύχθηκε επίσης με τους εισαγγελείς και δικαστές όλων των δικαστηρίων του νησιού, τα μέλη των τεσσάρων (4) Δικηγορικών Συλλόγων του νησιού και τους προανακριτικούς υπάλληλους των ΟΤΑ Α' και Β' βαθμού και των σωμάτων ασφαλείας (Αστυνομία, Λιμενικό, Πυροσβεστική Υπηρεσία, Θηροφυλακή).

Μέσα από τις δράσεις δικτύωσης, ενημέρωσης και επικοινωνίας του LIFE Natura Themis προσεγγίστηκε επίσης ένας μεγάλος αριθμός τοπικών φορέων και επιχειρήσεων, όπως επίσης και συνολικά η κρητική κοινωνία. Ενδεικτικά αναφέρονται οι τοπικές αλλά και εθνικές επιχειρήσεις Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης και οι δημοσιογράφοι, επαγγελματίες του τουριστικού τομέα (ξενοδόχοι, ξεναγοί, τουριστικοί πράκτορες, ασχολούμενοι με εναλλακτικό τουρισμό, οικοτουρισμό, δραστηριότητες υπαίθρου κ.λπ.), τοπικές και εθνικές περιβαλλοντικές Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις, εκπαιδευτικοί όλων των βαθμίδων εκπαίδευσης, Κέντρα Περιβαλλοντικής Εκπαίδευσης, μαθητές σχολείων, σπουδαστές και φοιτητές διαφόρων ειδικοτήτων των ΑΕΙ της Κρήτης αλλά και της χώρας, παραγωγοί του πρωτογενούς τομέα (γεωργοί, κτηνοτρόφοι, αλιείς κ.λπ.), κυνηγετικοί σύλλογοι, πολιτιστικοί-περιβαλλοντικοί σύλλογοι, ημεδαποί και αλλοδαποί επισκέπτες του νησιού, χρήστες ή μη των προστατευόμενων περιοχών του Δικτύου NATURA 2000.

2.1 Stakeholders and target groups in the After-LIFE plan

Over the course of LIFE Natura Themis implementation, the beneficiaries collaborated in achieving the project aim with a large number of social and professional groups, both from Crete and the rest of Greece as well as internationally. The main interested stakeholders targeted by the programme were of course the officials and employees in agencies responsible for enforcing the Environmental Liability Directive, such as the Decentralised Administration and Crete Regional Authority. Systematic horizontal collaboration was also established with the prosecutors and judges in all the island's courts, members of the four (4) Bar Associations on Crete and investigating officers of the Local Government Organisations (first and second grade) and the emergency services (Police, Coastguard, Fire Service, Gamekeeping Guard).

The LIFE Natura Themis networking, information and communication actions enabled the project to make approaches to a large number of local bodies and companies, as well as to Cretan society overall. Examples of this include local and national mass media outlets and journalists, tourism sector professionals (hoteliers, guides, tourism agents, alternative tourism operators, those in eco-tourism and outdoor activities), local and national environmental NGOs, teachers at all levels in the education system, Environmental Education Centres, school pupils, further and higher education students in various specialisations at higher learning institutions in Crete and elsewhere in the country, primary sector producers (farmers, livestock breeders, fishermen etc.), hunting associations, cultural and environmental associations, Greek and foreign visitors to the island, users and non-users of NATURA 2000 Network protection areas.



Αξίζει να αναφερθεί ότι τα στελέχη του LIFE Natura Themis συνεργάστηκαν με εθνικά διεθνή δίκτυα, ενώσεις και συλλόγους εισαγγελέων, δικαστών και δικηγόρων, πραγματοποίησαν επαφές με εκπροσώπους σωμάτων ασφαλείας άλλων χωρών όπως η Ομάδα Εργασίας για την Καταπολέμηση του Εγκλήματος κατά της Άγριας Ζωής της INTERPOL και η Περιβαλλοντική Αστυνομία της Μασαχουσέτης και παρουσίασαν το έργο και τα αποτελέσματά του σε ιδιαίτερα σημαντικές συναντήσεις και συνέδρια, όπως αναλυτικότερα παρουσιάζονται στο Σχέδιο Αναπαραγωγής και Μεταφοράς Δράσεων του έργου LIFE Natura Themis.

Οι ίδιες ομάδες παραμένουν αποδέκτες και δράσεων συνεργασίας, επαφών, επικοινωνίας και ενημέρωσης και για την πενταετή περίοδο (2021-2026) μετά τη λήξη του LIFE Natura Themis, χωρίς να αποκλείεται η διεύρυνση του καταλόγου των δυνητικών αποδεκτών, εφόσον η υλοποίηση της After-LIFE περιόδου θεωρείται μια δυναμικά εξελισσόμενη διαδικασία, σχεδόν όπως η κανονική περίοδος υλοποίησης ενός έργου LIFE.

Στο διάγραμμα που ακολουθεί αποτυπώνονται ενδεικτικά οι κυριότερες ομάδες στόχου:

It is worth mentioning that LIFE Natura Themis officials cooperated with national and international networks, unions and associations of prosecutors, judges and lawyers, made contact with law enforcement representatives in other countries, such as the INTERPOL Working Group on Wildlife Crimes and the Massachusetts Environmental Police, and presented the project and its results at highly significant meetings and conferences, as presented in greater detail in the LIFE Natura Themis Replication Plan.

As regards collaboration, contact, communication and information over the five years following completion of LIFE Natura Themis (2021-2026), the same groups will remain on the mailout list. Other potential recipients may well be added, given that the After-LIFE period is regarded as a dynamically evolving process, very like the normal LIFE project implementation period.

The following diagram gives the main stakeholders and target groups:





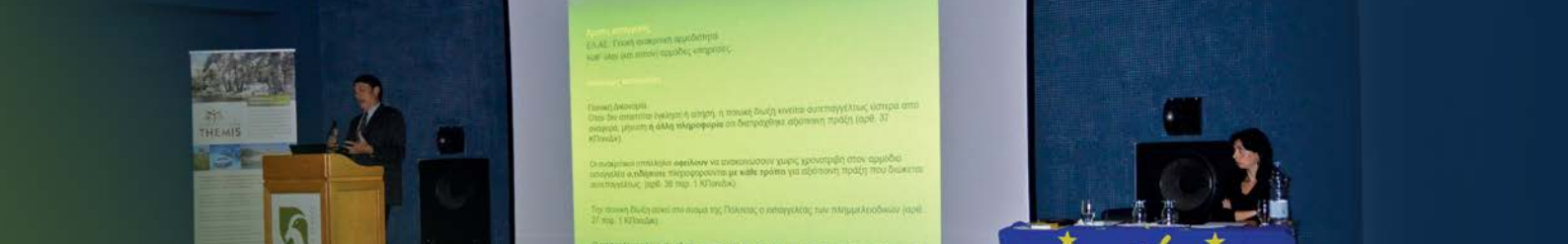
2.2 Χρονοδιάγραμμα και προϋπολογισμός* των Δράσεων μετά τη λήξη του έργου LIFE Natura Themis ανά Συνδικαιούχο

2.2 Timetable and budget* of the After-LIFE Actions per Beneficiary

No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE After-LIFE Actions	Δικαιούχος που θα υλοποιήσει Responsible Beneficiary	Χρονοδιάγραμμα Timetable	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
1	Συνέχιση λειτουργίας ΠΠΔ Ανατολικής Κρήτης Continuation of ELO's East Crete operation	ΔΣΗ HBA	5 έτη/years (2021-2026)	· ΔΣΗ/HBA: 5.850,00 Σύνολο/Total: 5.850,00
2	Συνέχιση λειτουργίας ΠΠΔ Δυτικής Κρήτης Continuation of ELO's West Crete operation	ΔΣΧ CBA	5 έτη/years (2021-2026)	· ΔΣΧ/CBA: 18.750,00 Σύνολο/Total: 18.750,00
3	**Συνέχιση λειτουργίας Εφαρμογής για Έξυπνες Συσκευές LIFE THEMIS **Continuation of App LIFE THEMIS operation	ΕΕΠΦ/ΠΚ-ΜΦΙΚ/ ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ HSPN/ΥοC-ΝΗΜC/ΜοΕΕ-COIEL	5 έτη/years (2021-2026)	· ΕΕΠΦ/HSPN: 0,00 · ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΥοC-ΝΗΜC: 10.000,00 · ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ/ΜοΕΕ-COIEL: 0,00 Σύνολο/Total: 10.000,00
4	Συνέχιση των επαφών με τους εμπλεκόμενους φορείς και υπηρεσίες για τη βελτίωση της εφαρμογής της ΟΠΕ Contacts with stakeholders and authorities, for the improvement of ELD's implementation in the country	ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΔΣΗ/ΔΣΧ/ ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ ΥοC-ΝΗΜC/HBA/CBA/ ΜοΕΕ-COIEL	5 έτη/years (2021-2026)	· ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΥοC-ΝΗΜC: 2.500,00 · ΔΣΗ/HBA: 0,00 · ΔΣΧ/CBA: 0,00 · ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ/ΜοΕΕ-COIEL: 2.500,00 Σύνολο/Total: 5.000,00
5	Πραγματοποίηση περαιτέρω επαφών και παρεμβάσεων στα κέντρα λήψης αποφάσεων, προκειμένου να βελτιωθεί η περιβαλλοντική νομοθεσία και να αξιοποιηθούν τα συμπεράσματα του LIFE Natura Themis Contacts and interventions in the decision-making centers, in order to improve the environmental legislation and to use the conclusions of LIFE Natura Themis	ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ/ΕΕΠΦ ΥοC-ΝΗΜC/ΜοΕΕ-COIEL/ HSPN	5 έτη/years (2021-2026)	· ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΥοC-ΝΗΜC: 2.500,00 · Χωρίς κόστος, καθώς θα γίνεται στα πλαίσια δράσεων ενημέρωσης-ευαισθητοποίησης που υλοποιούν οι υπόλοιποι εταίροι του έργου LIFE Natura Themis / At no cost, since it will be implemented within public awareness actions of project LIFE Natura Themis of the other Beneficiaries Σύνολο/Total: 2.500,00



No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE After-LIFE Actions	Δικαιούχος που θα υλοποιήσει Responsible Beneficiary	Χρονοδιάγραμμα Timetable	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
6	<p>Συντήρηση και εμπλουτισμός ιστοσελίδας http:// www.lifethemis.eu, σελίδας facebook @lifethemis & youtube «NHMC Ecology Lab»</p> <p>Maintenance and enrichment of the website http://www.lifethemis.eu, facebook page @lifethemis and youtube channel «NHMC Ecology Lab»</p>	<p>ΠΚ-ΜΦΙΚ UoC-NHMC</p>	<p>5 έτη/years (2021-2026)</p>	<p>· ΠΚ-ΜΦΙΚ/UoC-NHMC: 5.000,00</p> <p>Σύνολο/Total: 5.000,00</p>
7	<p>Συνέχιση συνεργασίας με ΜΜΕ</p> <p>Continuation of the collaboration with journalists and Mass Media</p>	<p>ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΔΣΗ/ΔΣΧ/ΕΕΠΦ/ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ UoC-NHMC/HBA/CBA/HSPN/MoEE-COIEL</p>	<p>5 έτη/years (2021-2026)</p>	<p>· Χωρίς κόστος, καθώς θα γίνεται στα πλαίσια δράσεων ενημέρωσης-ευαισθητοποίησης που υλοποιούν οι εταίροι του έργου LIFE Natura Themis / At no cost, since it will be implemented within public awareness actions of project LIFE Natura Themis Beneficiaries</p> <p>Σύνολο/Total: 0,00</p>
8	<p>Διανομή 10 e-Newsletters</p> <p>Release of 10 e-Newsletters</p>	<p>ΠΚ-ΜΦΙΚ UoC-NHMC</p>	<p>5 έτη/years (2021-2026)</p>	<p>· ΠΚ-ΜΦΙΚ/UoC-NHMC: 2.500,00</p> <p>Σύνολο/Total: 2.500,00</p>
9	<p>Διανομή του έντυπου ενημερωτικού υλικού του προγράμματος (4 τεχνικοί οδηγοί, πρακτικά 3 συνεδρίων, Layman's report, leaflets)</p> <p>Dissemination of the printed material of the project (4 technical guides, proceedings of the 3 conferences, Layman's Report, Leaflets)</p>	<p>ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΔΣΗ/ΔΣΧ/ΕΕΠΦ/ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ UoC-NHMC/HBA/CBA/HSPN/MoEE-COIEL</p>	<p>5 έτη/years (2021-2026)</p>	<p>· ΠΚ-ΜΦΙΚ/UoC-NHMC: 5.000,00</p> <p>· ΕΕΠΦ/HSPN: 2.500,00</p> <p>· Χωρίς κόστος, καθώς θα γίνεται στα πλαίσια δράσεων ενημέρωσης-ευαισθητοποίησης που υλοποιούν οι υπόλοιποι εταίροι του έργου LIFE Natura Themis /</p> <p>At no cost, since it will be implemented within public awareness actions of project LIFE Natura Themis of the other Beneficiaries</p> <p>Σύνολο/Total: 7.500,00</p>



No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE After-LIFE Actions	Δικαιούχος που θα υλοποιήσει Responsible Beneficiary	Χρονοδιάγραμμα Timetable	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
10	<p>Δωρεάν ετήσια προβολή τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών μηνυμάτων από τοπικούς και εθνικούς ραδιοτηλεοπτικούς σταθμούς</p> <p>Free annual projection of project's TV and Radio spots from local and national TV Channels and Radio Stations</p>	<p>ΠΚ-ΜΦΙΚ UoC-NHMC</p>	<p>5 έτη/years (2021-2026)</p>	<p>· ΠΚ-ΜΦΙΚ/UoC-NHMC: 0,00</p> <p>Σύνολο/Total: 0,00</p>
11	<p>Παρουσίαση και προβολή του έργου και των αποτελεσμάτων του ή συμμετοχή σε τοπικά, εθνικά και διεθνή συνέδρια, συμπόσια, ημερίδες, εργαστήρια, σεμινάρια, στρογγυλά τραπέζια κ.λπ.</p> <p>Presentation of the project's results or participation in local, national and international conferences, workshops, seminars, round tables etc.</p>	<p>ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΔΣΗ/ΔΣΧ/ ΕΕΠΦ/ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ UoC-NHMC/HBA/CBA/ HSPN/MoEE-COIEL</p>	<p>5 έτη/years (2021-2026)</p>	<p>· ΠΚ-ΜΦΙΚ/UoC-NHMC: 5.000,00</p> <p>· ΔΣΗ/HBA: 10.000,00</p> <p>· ΔΣΧ/CBA: 6.500,00</p> <p>· ΕΕΠΦ/HSPN: 3.000,00</p> <p>· ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ/MoEE-COIEL: 1.000,00</p> <p>Σύνολο/Total: 25.500,00</p>
12	<p>Επισκέψεις γνωριμίας και ανταλλαγής εμπειρίας και γνώσεων σε άλλα έργα LIFE και μη-LIFE με παρόμοιο αντικείμενο (π.χ. LIFE PROWhIBIT, LIFE PROFILE)</p> <p>Networking and continuation of mutual study visits and exchange of experience with other LIFE & non-LIFE projects with relevant objectives (i.e. LIFE PROWhIBIT, LIFE PROFILE)</p>	<p>ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΔΣΗ/ΔΣΧ/ ΕΕΠΦ/ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ UoC-NHMC/HBA/CBA/ HSPN/MoEE-COIEL</p>	<p>5 έτη/years (2021-2026)</p>	<p>· ΠΚ-ΜΦΙΚ/UoC-NHMC: 5.000,00</p> <p>· ΔΣΗ/HBA: 0,00</p> <p>· ΔΣΧ/CBA: 0,00</p> <p>· ΕΕΠΦ/HSPN: 2.000,00</p> <p>· ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ/MoEE-COIEL: 1.000,00</p> <p>Σύνολο/Total: 8.000,00</p>
13	<p>Συναντήσεις και επαφές με δυνητικά ενδιαφερόμενα μέρη στην Ελλάδα για αναπαραγωγή και μεταφορά δράσεων του έργου, ενημέρωση για τα νέα συμπεράσματα που θα προκύψουν</p> <p>Meetings and contacts with potential national stakeholders interested to replicate the project's actions (Replication Plan) and to be informed about new data that will emerge during the After-LIFE period</p>	<p>ΠΚ-ΜΦΙΚ UoC-NHMC</p>	<p>5 έτη/years (2021-2026)</p>	<p>· ΠΚ-ΜΦΙΚ/UoC-NHMC: 5.000,00</p> <p>Σύνολο/Total: 5.000,00</p>



No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE After-LIFE Actions	Δικαιούχος που θα υλοποιήσει Responsible Beneficiary	Χρονοδιάγραμμα Timetable	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
14	Διεύρυνση της λίστας παραληπτών του Σχεδίου Αναπαραγωγής και Μεταφοράς των Δράσεων του έργου LIFE Natura Themis και περαιτέρω διανομή του σε δυνητικούς ενδιαφερόμενους Expansion of LIFE Natura Themis Replication Plan list of recipients and further distribution to potential stakeholders	ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΔΣΗ/ΔΣΧ/ ΕΕΠΦ/ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ ΥοC-NHMC/HBA/CBA/ HSPN/ΜοΕΕ-COIEL	5 έτη/years (2021-2026)	· Χωρίς κόστος, καθώς θα γίνεται στα πλαίσια δράσεων ενημέρωσης-ευαισθητοποίησης που υλοποιούν οι εταίροι του έργου LIFE Natura Themis / At no cost, since it will be implemented within public awareness actions of project LIFE Natura Themis Beneficiaries Σύνολο/Total: 0,00
15	Διατήρηση και ενίσχυση της επικοινωνίας με τα μέλη της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων του LIFE Natura Themis Continuation and strengthening of the communication with the project's Committee of Experts	ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΔΣΗ/ΔΣΧ/ ΕΕΠΦ/ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ ΥοC-NHMC/HBA/CBA/ HSPN/ΜοΕΕ-COIEL	5 έτη/years (2021-2026)	· ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΥοC-NHMC: 0,00 · ΔΣΗ/HBA: 0,00 · ΔΣΧ/CBA: 0,00 · ΕΕΠΦ/HSPN: 0,00 · ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ/ΜοΕΕ-COIEL: 0,00 Σύνολο/Total: 0,00
16	Παρουσίαση των αποτελεσμάτων του έργου κατά τη διάρκεια Μεταπτυχιακών Προγραμμάτων Σπουδών του Παν. Κρήτης Presentation of the project's results during MSc courses of the University of Crete	ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΔΣΗ ΥοC-NHMC/HBA	3 έτη/years (2021-2024)	· ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΥοC -NHMC: 0,00 · ΔΣΗ/HBA: 0,00 Σύνολο/Total: 0,00
17	Συμμετοχή και προβολή του έργου και των μηνυμάτων του στο κοινό και τους επισκέπτες της Κρήτης σε εκδηλώσεις τοπικών φορέων (ημερίδες, φεστιβάλ, ανοιχτές εκδηλώσεις, γιορτές κ.λπ.) Participation and promotion of the project and its messages to the residents and visitors of the island in local events or festivals	ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΔΣΗ/ΔΣΧ ΥοC-NHMC/HBA/CBA	5 έτη/years (2021-2026)	· ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΥοC-NHMC: 5.000,00 · ΔΣΗ/HBA: 0,00 · ΔΣΧ/CBA: 0,00 Σύνολο/Total: 5.000,00



No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE After-LIFE Actions	Δικαιούχος που θα υλοποιήσει Responsible Beneficiary	Χρονοδιάγραμμα Timetable	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
18	<p>Διοργάνωση διαδικτυακών ενημερωτικών εκδηλώσεων για το κοινό, τους κοινωνικούς εταίρους ή τις ομάδες στόχου με θέμα την περιβαλλοντική ευθύνη και τα περιβαλλοντικά εγκλήματα</p> <p>Organization of online information events related to environmental crime and environmental liability for the stakeholders, target groups and public</p>	<p>ΠΚ-ΜΦΙΚ/ΔΣΗ/ ΔΣΧ/ ΕΕΠΦ</p> <p>UoC-NHMC/HBA/ CBA/ HSPN</p>	<p>5 έτη/years</p> <p>(2021-2026)</p>	<p>· Δεν απαιτούνται επιπλέον δαπάνες για τη δράση / No additional costs are required for the action</p> <p style="text-align: right;">Σύνολο/Total: 0,00</p>
ΣΥΝΟΛΟ / TOTAL				100.600,00

* Ο προϋπολογισμός των δράσεων είναι κατ' εκτίμηση και αφορά σε μισθολογικά κόστη προσωπικού, πάγια, κόστη μετακινήσεων (εισιτήρια, διαμονή, διατροφή εκτός έδρας ταξιδίων), κόστη αποστολής εντύπων, προμήθειας αναλώσιμων για τις εκδηλώσεις, συμμετοχή σε συνέδρια ή/και εκτυπώσεις αναρτημένων ανακοινώσεων.

** Θα καταβληθεί προσπάθεια η συνέχιση της λειτουργίας της Εφαρμογής για Έξυπνες Συσκευές να υλοποιηθεί από το Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας – Συντονιστικό Γραφείο Αντιμετώπισης Περιβαλλοντικών Ζημιών (ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ), με πιλοτική περιοχή εφαρμογής την Κρήτη και στόχο να αξιοποιηθεί εντός της πενταετίας 2021-2026 από τον Οργανισμό Φυσικού Περιβάλλοντος και Κλιματικής Αλλαγής (Ο.ΦΥ.ΠΕ.Κ.Α.), στο πλαίσιο της διαχείρισης των προστατευόμενων περιοχών του Δικτύου NATURA 2000 σε όλη την Ελλάδα. Η ΕΕΠΦ και το ΠΚ-ΜΦΙΚ θα υποστηρίζουν από κοινού με το ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ τη συνέχιση της λειτουργίας της εφαρμογής, μέχρι και την ανάληψή της από τον Ο.ΦΥ. ΠΕ.Κ.Α.

* The actions' budget is approximate, and includes costs for staff payroll, fixed expenses, travel costs (tickets, accommodation and meals), material for the events, conference participation and/or printing poster presentations, etc.

** An effort will be made for the continuation of the operation of the Application for Smart Devices to be implemented by the Ministry of Environment and Energy – Coordination Office for the Implementation of Environmental Liability (MoEE-COIEL), as far as the pilot area of the Region of Crete is concerned. The aim is the Application to be utilized by the Natural Environment and Climate Change Agency (NECCA) within the period 2021-2026, in the context of the management of protected areas of NATURA 2000 Network in whole Greece. HSPN and UoC-NHMC will jointly support MoEE-COIEL for the continuation of the Application's operation until its usage by NECCA.



2.3 Προϋπολογισμός Δράσεων που θα υλοποιηθούν από το ΠΚ-ΜΦΙΚ την περίοδο 2021-2026

2.3 Budget of After-LIFE Actions to be implemented by UoC-NHMC during the period 2021-2026

No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE. Περίοδος 2021-2026 After-LIFE Actions. Period 2021-2026	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
3	Συνέχιση λειτουργίας Εφαρμογής για Έξυπνες Συσκευές LIFE THEMIS Continuation of App LIFE THEMIS operation	10.000,00
4	Συνέχιση των επαφών με τους εμπλεκόμενους φορείς και υπηρεσίες για τη βελτίωση της εφαρμογής της ΟΠΕ Contacts with stakeholders and authorities, for the improvement of ELD's implementation in the country	2.500,00
5	Πραγματοποίηση περαιτέρω επαφών και παρεμβάσεων στα κέντρα λήψης αποφάσεων, προκειμένου να βελτιωθεί η περιβαλλοντική νομοθεσία και να αξιοποιηθούν τα συμπεράσματα του LIFE Natura Themis Contacts and interventions in the decision-making centers, in order to improve the environmental legislation and to use the conclusions of LIFE Natura Themis	2.500,00
6	Συντήρηση και εμπλουτισμός ιστοσελίδας http:// www.lifethemis.eu, σελίδα facebook @lifethemis & youtube «NHMC Ecology Lab» Maintenance and enrichment of the website http://www.lifethemis.eu , facebook page @ lifethemis and youtube chanel «NHMC Ecology Lab»	5.000,00
7	Συνέχιση συνεργασίας με ΜΜΕ Continuation of the collaboration with journalists and Mass Media	0,00
8	Διανομή 10 e-Newsletters Release of 10 e-Newsletters	2.500,00
9	Διανομή του έντυπου ενημερωτικού υλικού του προγράμματος (4 τεχνικοί οδηγοί, πρακτικά 3 συνεδρίων, Layman's report, leaflets) Dissemination of the printed material of the project (4 technical guides, proceedings of the 3 conferences, Layman's Report, Leaflets)	5.000,00
10	Δωρεάν ετήσια προβολή τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών μηνυμάτων από τοπικούς και εθνικούς ραδιοτηλεοπτικούς σταθμούς Free annual projection of project's TV and Radio spots from local and national TV Channels and Radio Stations	0,00



No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE. Περίοδος 2021-2026 After-LIFE Actions. Period 2021-2026	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
11	Παρουσίαση και προβολή του έργου και των αποτελεσμάτων του ή συμμετοχή σε τοπικά, εθνικά και διεθνή συνέδρια, συμπόσια, ημερίδες, εργαστήρια, σεμινάρια, στρογγυλά τραπέζια κ.λπ. Presentation of the project's results or participation in local, national and international conferences, workshops, seminars, round tables etc.	5.000,00
12	Επισκέψεις γνωριμίας και ανταλλαγής εμπειρίας και γνώσεων σε άλλα έργα LIFE και μη-LIFE με παρόμοιο αντικείμενο (π.χ. LIFE PROWHIBIT, LIFE PROFILE) Networking and continuation of mutual study visits and exchange of experience with other LIFE & non-LIFE projects with relevant objectives (i.e. LIFE PROWHIBIT, LIFE PROFILE)	5.000,00
13	Συναντήσεις και επαφές με δυνητικά ενδιαφερόμενα μέρη στην Ελλάδα για αναπαραγωγή και μεταφορά δράσεων του έργου, ενημέρωση για τα νέα συμπεράσματα που θα προκύψουν Meetings and contacts with potential national stakeholders interested to replicate the project's actions (Replication Plan) and to be informed about new data that will emerge during the After-LIFE period	5.000,00
14	Διεύρυνση της λίστας παραληπτών του Σχεδίου Αναπαραγωγής και Μεταφοράς των Δράσεων του έργου LIFE Natura Themis και περαιτέρω διανομή του σε δυνητικούς ενδιαφερόμενους Expansion of LIFE Natura Themis Replication Plan list of recipients and further distribution to potential stakeholders	0,00
15	Διατήρηση και ενίσχυση της επικοινωνίας με τα μέλη της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων του LIFE Natura Themis Continuation and strengthening of the communication with the project's Committee of Experts	0,00
16	Παρουσίαση των αποτελεσμάτων του έργου κατά τη διάρκεια Μεταπτυχιακών Προγραμμάτων Σπουδών του Παν. Κρήτης Presentation of the project's results during MSc courses of the University of Crete	0,00
17	Συμμετοχή και προβολή του έργου και των μηνυμάτων του στο κοινό και τους επισκέπτες της Κρήτης σε εκδηλώσεις τοπικών φορέων (ημερίδες, φεστιβάλ, ανοιχτές εκδηλώσεις, γιορτές κ.λπ.) Participation and promotion of the project and its messages to the residents and visitors of the island in local events or festivals	5.000,00
18	Διοργάνωση διαδικτυακών ενημερωτικών εκδηλώσεων για το κοινό, τους κοινωνικούς εταίρους ή τις ομάδες στόχου με θέμα την περιβαλλοντική ευθύνη και τα περιβαλλοντικά εγκλήματα Organization of online information events related to environmental crime and environmental liability for the stakeholders, target groups and public	0,00
ΣΥΝΟΛΟ / TOTAL		47.500,00



2.4 Προϋπολογισμός Δράσεων που θα υλοποιηθούν από τον ΔΣΧ την περίοδο 2021-2026

2.4 Budget of After-LIFE Actions to be implemented by CBA during the period 2021-2026

No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE. Περίοδος 2021-2026 After-LIFE Actions. Period 2021-2026	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
2	Συνέχιση λειτουργίας ΠΠΔ Δυτικής Κρήτης Continuation of ELO's West Crete operation	18.750,00
4	Συνέχιση των επαφών με τους εμπλεκόμενους φορείς και υπηρεσίες για τη βελτίωση της εφαρμογής της ΟΠΕ Contacts with stakeholders and authorities, for the improvement of ELD's implementation in the country	0,00
7	Συνέχιση συνεργασίας με ΜΜΕ Continuation of the collaboration with journalists and Mass Media	0,00
9	Διανομή του έντυπου ενημερωτικού υλικού του προγράμματος (4 τεχνικοί οδηγοί, πρακτικά 3 συνεδρίων, Layman's report, leaflets) Dissemination of the printed material of the project (4 technical guides, proceedings of the 3 conferences, Layman's Report, Leaflets)	0,00
11	Παρουσίαση και προβολή του έργου και των αποτελεσμάτων του ή συμμετοχή σε τοπικά, εθνικά και διεθνή συνέδρια, συμπόσια, ημερίδες, εργαστήρια, σεμινάρια, στρογγυλά τραπέζια κ.λπ. Presentation of the project's results or participation in local, national and international conferences, workshops, seminars, round tables etc.	6.500,00
12	Επισκέψεις γνωριμίας και ανταλλαγής εμπειρίας και γνώσεων σε άλλα έργα LIFE και μη-LIFE με παρόμοιο αντικείμενο (π.χ. LIFE PROWhIBIT, LIFE PROFILE) Networking and continuation of mutual study visits and exchange of experience with other LIFE & non-LIFE projects with relevant objectives (i.e. LIFE PROWhIBIT, LIFE PROFILE)	0,00
14	Διεύρυνση της λίστας παραληπτών του Σχεδίου Αναπαραγωγής και Μεταφοράς των Δράσεων του έργου LIFE Natura Themis και περαιτέρω διανομή του σε δυνητικούς ενδιαφερόμενους Expansion of LIFE Natura Themis Replication Plan list of recipients and further distribution to potential stakeholders	0,00



No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE. Περίοδος 2021-2026 After-LIFE Actions. Period 2021-2026	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
15	Διατήρηση και ενίσχυση της επικοινωνίας με τα μέλη της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων του LIFE Natura Themis Continuation and strengthening of the communication with the project's Committee of Experts	0,00
17	Συμμετοχή και προβολή του έργου και των μηνυμάτων του στο κοινό και τους επισκέπτες της Κρήτης σε εκδηλώσεις τοπικών φορέων (ημερίδες, φεστιβάλ, ανοιχτές εκδηλώσεις, γιορτές κ.λπ.) Participation and promotion of the project and its messages to the residents and visitors of the island in local events or festivals	0,00
18	Διοργάνωση διαδικτυακών ενημερωτικών εκδηλώσεων για το κοινό, τους κοινωνικούς εταίρους ή τις ομάδες στόχου με θέμα την περιβαλλοντική ευθύνη και τα περιβαλλοντικά εγκλήματα Organization of online information events related to environmental crime and environmental liability for the stakeholders, target groups and public	0,00
ΣΥΝΟΛΟ / TOTAL		25.250,00





2.5 Προϋπολογισμός Δράσεων που θα υλοποιηθούν από τον ΔΣΗ την περίοδο 2021-2026

2.5 Budget of After-LIFE Actions to be implemented by HBA during the period 2021-2026

No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE. Περίοδος 2021-2026 After-LIFE Actions. Period 2021-2026	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
1	Συνέχιση λειτουργίας ΠΠΔ Ανατολικής Κρήτης Continuation of ELO's East Crete operation	5.850,00
4	Συνέχιση των επαφών με τους εμπλεκόμενους φορείς και υπηρεσίες για τη βελτίωση της εφαρμογής της ΟΠΕ Contacts with stakeholders and authorities, for the improvement of ELD's implementation in the country	0,00
7	Συνέχιση συνεργασίας με ΜΜΕ Continuation of the collaboration with journalists and Mass Media	0,00
9	Διανομή του έντυπου ενημερωτικού υλικού του προγράμματος (4 τεχνικοί οδηγοί, πρακτικά 3 συνεδρίων, Layman's report, leaflets) Dissemination of the printed material of the project (4 technical guides, proceedings of the 3 conferences, Layman's Report, Leaflets)	0,00
11	Παρουσίαση και προβολή του έργου και των αποτελεσμάτων του ή συμμετοχή σε τοπικά, εθνικά και διεθνή συνέδρια, συμπόσια, ημερίδες, εργαστήρια, σεμινάρια, στρογγυλά τραπέζια κ.λπ. Presentation of the project's results or participation in local, national and international conferences, workshops, seminars, round tables etc.	10.000,00
12	Επισκέψεις γνωριμίας και ανταλλαγής εμπειρίας και γνώσεων σε άλλα έργα LIFE και μη-LIFE με παρόμοιο αντικείμενο (π.χ. LIFE PROWhIBIT, LIFE PROFILE) Networking and continuation of mutual study visits and exchange of experience with other LIFE & non-LIFE projects with relevant objectives (i.e. LIFE PROWhIBIT, LIFE PROFILE)	0,00



No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE. Περίοδος 2021-2026 After-LIFE Actions. Period 2021-2026	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
14	<p>Διεύρυνση της λίστας παραληπτών του Σχεδίου Αναπαραγωγής και Μεταφοράς των Δράσεων του έργου LIFE Natura Themis και περαιτέρω διανομή του σε δυνητικούς ενδιαφερόμενους</p> <p>Expansion of LIFE Natura Themis Replication Plan list of recipients and further distribution to potential stakeholders</p>	0,00
15	<p>Διατήρηση και ενίσχυση της επικοινωνίας με τα μέλη της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων του LIFE Natura Themis</p> <p>Continuation and strengthening of the communication with the project's Committee of Experts</p>	0,00
16	<p>Παρουσίαση των αποτελεσμάτων του έργου κατά τη διάρκεια Μεταπτυχιακών Προγραμμάτων Σπουδών του Παν. Κρήτης</p> <p>Presentation of the project's results during MSc courses of the University of Crete</p>	0,00
17	<p>Συμμετοχή και προβολή του έργου και των μηνυμάτων του στο κοινό και τους επισκέπτες της Κρήτης σε εκδηλώσεις τοπικών φορέων (ημερίδες, φεστιβάλ, ανοιχτές εκδηλώσεις, γιορτές κ.λπ.)</p> <p>Participation and promotion of the project and its messages to the residents and visitors of the island in local events or festivals</p>	0,00
18	<p>Διοργάνωση διαδικτυακών ενημερωτικών εκδηλώσεων για το κοινό, τους κοινωνικούς εταίρους ή τις ομάδες στόχου με θέμα την περιβαλλοντική ευθύνη και τα περιβαλλοντικά εγκλήματα</p> <p>Organization of online information events related to environmental crime and environmental liability for the stakeholders, target groups and public</p>	0,00
ΣΥΝΟΛΟ / TOTAL		15.850,00



2.6 Προϋπολογισμός Δράσεων που θα υλοποιηθούν από την ΕΕΠΦ την περίοδο 2021-2026

2.6 Budget of After-LIFE Actions to be implemented by HSPN during the period 2021-2026

No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE. Περίοδος 2021-2026 After-LIFE Actions. Period 2021-2026	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
3	Συνέχιση λειτουργίας Εφαρμογής για Έξυπνες Συσκευές LIFE THEMIS Continuation of App LIFE THEMIS operation	0,00
5	Πραγματοποίηση περαιτέρω επαφών και παρεμβάσεων στα κέντρα λήψης αποφάσεων, προκειμένου να βελτιωθεί η περιβαλλοντική νομοθεσία και να αξιοποιηθούν τα συμπεράσματα του LIFE Natura Themis Contacts and interventions in the decision-making centers, in order to improve the environmental legislation and to use the conclusions of LIFE Natura Themis	0,00
7	Συνέχιση συνεργασίας με ΜΜΕ Continuation of the collaboration with journalists and Mass Media	0,00
9	Διανομή του έντυπου ενημερωτικού υλικού του προγράμματος (4 τεχνικοί οδηγοί, πρακτικά 3 συνεδρίων, Layman's report, leaflets) Dissemination of the printed material of the project (4 technical guides, proceedings of the 3 conferences, Layman's Report, Leaflets)	2.500,00
11	Παρουσίαση και προβολή του έργου και των αποτελεσμάτων του ή συμμετοχή σε τοπικά, εθνικά και διεθνή συνέδρια, συμπόσια, ημερίδες, εργαστήρια, σεμινάρια, στρογγυλά τραπέζια κ-λπ. Presentation of the project's results or participation in local, national and international conferences, workshops, seminars, round tables etc.	3.000,00
12	Επισκέψεις γνωριμίας και ανταλλαγής εμπειρίας και γνώσεων σε άλλα έργα LIFE και μη-LIFE με παρόμοιο αντικείμενο (π.χ. LIFE PROWhIBIT, LIFE PROFILE) Networking and continuation of mutual study visits and exchange of experience with other LIFE & non-LIFE projects with relevant objectives (i.e. LIFE PROWhIBIT, LIFE PROFILE)	2.000,00



No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE. Περίοδος 2021-2026 After-LIFE Actions. Period 2021-2026	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
14	<p>Διεύρυνση της λίστας παραληπτών του Σχεδίου Αναπαραγωγής και Μεταφοράς των Δράσεων του έργου LIFE Natura Themis και περαιτέρω διανομή του σε δυνητικούς ενδιαφερόμενους</p> <p>Expansion of LIFE Natura Themis Replication Plan list of recipients and further distribution to potential stakeholders</p>	0,00
15	<p>Διατήρηση και ενίσχυση της επικοινωνίας με τα μέλη της Επιτροπής Εμπειρογνομόνων του LIFE Natura Themis</p> <p>Continuation and strengthening of the communication with the project's Committee of Experts</p>	0,00
18	<p>Διοργάνωση διαδικτυακών ενημερωτικών εκδηλώσεων για το κοινό, τους κοινωνικούς εταίρους ή τις ομάδες στόχου με θέμα την περιβαλλοντική ευθύνη και τα περιβαλλοντικά εγκλήματα</p> <p>Organization of online information events related to environmental crime and environmental liability for the stakeholders, target groups and public</p>	0,00
ΣΥΝΟΛΟ / TOTAL		7.500,00





2.7 Προϋπολογισμός Δράσεων που θα υλοποιηθούν από το ΥΠΕΝ-ΣΥΓΑΠΕΖ την περίοδο 2021-2026

2.7 Budget of After-LIFE Actions to be implemented by MoEE-COIEL during the period 2021-2026

No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE. Περίοδος 2021-2026 After-LIFE Actions. Period 2021-2026	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
3	Συνέχιση λειτουργίας Εφαρμογής για Έξυπνες Συσκευές LIFE THEMIS Continuation of App LIFE THEMIS operation	0,00
4	Συνέχιση των επαφών με τους εμπλεκόμενους φορείς και υπηρεσίες για τη βελτίωση της εφαρμογής της ΟΠΕ Contacts with stakeholders and authorities, for the improvement of ELD's implementation in the country	2.500,00
5	Πραγματοποίηση περαιτέρω επαφών και παρεμβάσεων στα κέντρα λήψης αποφάσεων, προκειμένου να βελτιωθεί η περιβαλλοντική νομοθεσία και να αξιοποιηθούν τα συμπεράσματα του LIFE Natura Themis Contacts and interventions in the decision-making centers, in order to improve the environmental legislation and to use the conclusions of LIFE Natura Themis	0,00
7	Συνέχιση συνεργασίας με ΜΜΕ Continuation of the collaboration with journalists and Mass Media	0,00
9	Διανομή του έντυπου ενημερωτικού υλικού του προγράμματος (4 τεχνικοί οδηγοί, πρακτικά 3 συνεδρίων, Layman's report, leaflets) Dissemination of the printed material of the project (4 technical guides, proceedings of the 3 conferences, Layman's Report, Leaflets)	0,00
11	Παρουσίαση και προβολή του έργου και των αποτελεσμάτων του ή συμμετοχή σε τοπικά, εθνικά και διεθνή συνέδρια, συμπόσια, ημερίδες, εργαστήρια, σεμινάρια, στρογγυλά τραπέζια κ.λπ. Presentation of the project's results or participation in local, national and international conferences, workshops, seminars, round tables etc.	1.000,00



No	Δράσεις μετά την ολοκλήρωση του έργου LIFE. Περίοδος 2021-2026 After-LIFE Actions. Period 2021-2026	Προϋπολογισμός (€) Budget (€)
12	<p>Επισκέψεις γνωριμίας και ανταλλαγής εμπειρίας και γνώσεων σε άλλα έργα LIFE και μη-LIFE με παρόμοιο αντικείμενο (π.χ. LIFE PROWhIBIT, LIFE PROFILE)</p> <p>Networking and continuation of mutual study visits and exchange of experience with other LIFE & non-LIFE projects with relevant objectives (i.e. LIFE PROWhIBIT, LIFE PROFILE)</p>	1.000,00
14	<p>Διεύρυνση της λίστας παραληπτών του Σχεδίου Αναπαραγωγής και Μεταφοράς των Δράσεων του έργου LIFE Natura Themis και περαιτέρω διανομή του σε δυνητικούς ενδιαφερόμενους</p> <p>Expansion of LIFE Natura Themis Replication Plan list of recipients and further distribution to potential stakeholders</p>	0,00
15	<p>Διατήρηση και ενίσχυση της επικοινωνίας με τα μέλη της Επιτροπής Εμπειρογνομώνων του LIFE Natura Themis</p> <p>Continuation and strengthening of the communication with the project's Committee of Experts</p>	0,00
ΣΥΝΟΛΟ / TOTAL		4.500,00



Το έργο συγχρηματοδοτήθηκε από το χρηματοδοτικό εργαλείο LIFE της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και το Πράσινο Ταμείο
The project was co-financed by the financial instrument LIFE of the EC and the Green Fund



Έργο LIFE14 GIE/GR/000026 - LIFE Natura Themis

Πρωώθηση της ευαισθητοποίησης για την άσκηση δίωξης για εγκλήματα κατά της άγριας ζωής και την ανάδειξη της περιβαλλοντικής ευθύνης για την αποκατάσταση ζημιών της βιοποικιλότητας σε περιοχές του Δικτύου NATURA 2000 στην Κρήτη

LIFE14 GIE/GR/000026 - LIFE Natura Themis Project

Promoting awareness of wildlife crime prosecution and liability for biodiversity damage in NATURA 2000 areas in Crete

ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΣ
COORDINATING BENEFICIARY



ΣΥΝΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ
ASSOCIATED BENEFICIARIES



Heraklion Bar Association



ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΕΣ
CO-FUNDERS

